# Official Journal

# of the European Communities

Volume 20 No L 216 24 August 1977

**English** Edition

Contents

1

# Legislation

I Acts whose publication is obligatory

	Commission Regulation (EEC) No 1908/77 of 23 August 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
	Commission Regulation (EEC) No 1909/77 of 23 August 1977 fixing the pre- miums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
	Commission Regulation (EEC) No 1910/77 of 23 August 1977 fixing the special levies applicable to New Zealand butter and cheese imported into the United Kingdom under Protocol 18	5
*	Commission Regulation (EEC) No 1911/77 of 23 August 1977 re-establishing the levying of the customs duties on plaiting materials bound together in parallel strands etc., falling within heading No 46.02, originating in Hong Kong to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply	6
	Commission Regulation (EEC) No 1912/77 of 23 August 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	8

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

### 77/544/EEC:

### 77/545/EEC:

(Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

• •

### 77/546/EEC:

*	Commission Decision of 2 August 1977 authorizing the French Republic to permit temporarily the marketing of seed not complying with requirements of Council Directive 66/401/EEC	12
	77/547/EEC :	
	Commission Decision of 2 August 1977 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1547/77, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid	13

.

### Corrigenda

Corrigendum to Commission	Regulation (EEC) No 1824	/77 of 4 August 1977 altering	
the monetary compensatory	amounts applicable to mill	and milk products (OJ No	
L 203, 9. 8. 1977)		14	4

.

I

(Acts whose publication is obligatory)

### COMMISSION REGULATION (EEC) No 1908/77

### of 23 August 1977

### fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

### THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-, tion of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77 (2), and in particular Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1729/77 (3) and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

### Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 August 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 August 1977.

OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
 OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.
 OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

### ANNEX

### to the Commission Regulation of 23 August 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

		(u.a./tonne)
CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A 10.01 B 10.02 10.03 10.04 10.05 B 10.07 A	Common wheat, and meslin Durum wheat Rye Barley Oats Maize, other than hybrid maize for sowing Buckwheat	93·06 134·11 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>5</sup> ) 81·56 ( <sup>6</sup> ) 77·15 69·32 79·92 ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> ) 0
10.07 B 10.07 C 10.07 D 11.01 A 11.01 B 11.02 A I a) 11.02 A I b)	Millet Grain sorghum Canary seed; other cereals Wheat or meslin flour Rye flour Durum wheat groats and meal Common wheat groats and meal	69·21 (*) 77·30 (*) 0 (*) 141·04 124·93 218·63 152·33

(1) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

(2) Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

(3) Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

(\*) Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

(3) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0:50 u.a./tonne.

(\*) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

### COMMISSION REGULATION (EEC) No 1909/77

### of 23 August 1977

### fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

# THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (<sup>1</sup>), as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77 (<sup>2</sup>), and in particular Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1730/77 (3) and subsequent amending Regulations;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered as shown in the tables annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

### Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt is hereby fixed as shown in the tables annexed to this Regulation.

### Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 August 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 August 1977.

OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
 OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.
 OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

### ANNEX

# to the Commission Regulation of 23 August 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

### A. Cereals and flour

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period	3rd period
0.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
0.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
0.02	Rye	0	0	0	0
0.03	Barley	0	0.37	0.37	0.37
0.04	Oats	0	0	0	0
0.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.18	0.18	0
0.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
0.07 B	Millet	0	0	0	0
0.07 C	Grain sorghum	0	0.74	0.74	0.74
0.07 D	Other cereals	0	0	0	0
1.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

### B. Malt

						(u.a./tonne)
CCT heading No	Description of goods	Current 8	lst period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0.66	0.66	0.66	0.66
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.49	0.49	0.49	0.49
11.07 B	Roasted malt	0	0.57	0.57	0.57	0.57

### COMMISSION REGULATION (EEC) No 1910/77

### of 23 August 1977

### fixing the special levies applicable to New Zealand butter and cheese imported into the United Kingdom under Protocol 18

### THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty of Accession (1),

Having regard to Protocol 18(2) to the Act annexed thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 226/73 of 31 January 1973 laying down general rules for imports of New Zealand butter and cheese into the United Kingdom (3), as last amended by Regulation (EEC) No 3067/75 (4), and in particular Article 8 thereof.

Whereas pursuant to Article 2 (1) of the Protocol special levies are applied to New Zealand butter and cheese imported into the United Kingdom under that Protocol;

Whereas, pursuant to Article 2 (2) of the Protocol and to Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 226/73, these special levies are fixed on the basis of the difference between :

- the market price at which the annual quantities specified in Article 1 (2) of the Protocol can actually be sold, and
- the cif price fixed in Article 3 of Regulation (EEC) No 226/73, plus costs incurred between the cif and first sale stages;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 226/73 provides that the special levies should be fixed at a level such that the butter and cheese in question can be sold at a consistent rate and should as far as

possible be kept at a uniform level to ensure the stability of the market; whereas these levies may nevertheless be altered, and are in particular to be adjusted where this is necessary to permit steady sales of the annual quantities specified in Article 1 (2) of the Protocol;

Whereas, in order not to endanger the sale of Community butter and cheese, the special levies must not be lower than the level necessary to permit the annual quantities specified in Article 1 (2) of the Protocol to be sold;

Whereas it follows from applying these rules to the situation on the British market that the special levies should be fixed at the levels indicated below;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

### HAS ADOPTED THIS REGULATION :

### Article 1

The special levies referred to in Article 2 of Protocol 18 are hereby fixed at :

- 78.56 u.a./100 kg for butter,

- 95.48 u.a./100 kg for cheese.

### Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 August 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 August 1977.

OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5. OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 173, OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 17. OJ No L 307, 27. 11. 1975, p. 4.

### COMMISSION REGULATION (EEC) No 1911/77

### of 23 August 1977

re-establishing the levying of the customs duties on plaiting materials bound together in parallel strands etc., falling within heading No 46.02, originating in Hong Kong to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply

# THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3021/76 of 13 December 1976 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries (1), and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal - with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A of the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1974 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 172.5 % of that resulting from the substitution of the year 1971 for the year 1974 in the first term of the addition and of the year 1972 for the year 1974 in the second term of the addition;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation; whereas, for these products, this reduced percentage will be 30 %;

Whereas Article 2 (2) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those listed in Annex C of the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of plaiting materials bound together in parallel strands etc., falling within heading No 46.02, the ceiling, calculated as indicated above, should be 4823000 units of account, and therefore the maximum amount is 1 446 900 units of account; whereas on 19 August 1977, the amounts of imports into the Community of plaiting materials bound together in parallel strands etc., falling within heading No 46.02, originating in Hong Kong, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3021/76 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

### Article 1

As from 27 August 1977, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3021/76, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Hong Kong:

CCT heading No	Description of goods
46.02	Plaiting materials (other than products falling within heading No 46.01) bound together in parallel strands or woven in sheet form, including matting, mats and screens; straw envelopes for bottles

### Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

<sup>(1)</sup> OJ No L 349, 20. 12. 1976, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 August 1977.

For the Commission Étienne DAVIGNON Member of the Commission

### Official Journal of the European Communities

### No L 216/8

### COMMISSION REGULATION (EEC) No 1912/77

### of 23 August 1977

### fixing the import levies on white sugar and raw sugar

# THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar (<sup>1</sup>), as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77 (<sup>2</sup>), and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77 (<sup>3</sup>), as last amended by Regulation (EEC) No 1907/77 (<sup>4</sup>);

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

#### Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

### Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 August 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 August 1977.

### For the Commission Finn GUNDELACH Vice-President

(1) OJ	L	359,	31. 12. 1974, p. 1.
			28. 5. 1977, p. 1.
			1. 7. 1977, p. 9.
			23. 8. 1977, p. 8.

### ANNEX

### to the Commission Regulation of 23 August 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	26.51
	B. Raw sugar	20.25 (1)

(1) Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

(Acts whose publication is not obligatory)

### COMMISSION

### COMMISSION DECISION

### of 1 August 1977

### fixing the minimum selling price for butter for the 56th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 232/75

### (77/544/EEC)

### THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 (2), and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2714/72 (4), and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No<sup>2</sup> 232/75 of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products and ice-cream (5), as last amended by Regulation (EEC) No 920/77 (6), intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 9 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter; whereas alternatively a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amount of the processing

- (6) OJ No L 108, 30. 4. 1977, p. 75.

security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling price and the market price of the butter;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 777/76 of 5 April 1976 (7) reduces the scope of Regulation (EEC) No 232/75 to the butter to be used when processed into pastry products (formula A);

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 56th individual invitation to tender, the minimum selling price should be fixed at the level specified below and the processing security determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

### Article 1

For the 56th individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 232/75, in respect of which the time limit for the submission of tenders is 26 July 1977, the minimum selling price and, without prejudice to the provisions of the second subparagraph of Article 12 (1) of the said Regulation, the processing security, shall be as follows :

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(1)</sup> OJ NO L 170, 20.0. 1200, p. 12.
(2) OJ NO L 67, 15. 3. 1976, p. 9.
(3) OJ NO L 169, 18. 7. 1968, p. 1.
(4) OJ NO L 291, 28. 12. 1972, p. 15.
(5) OJ NO L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

<sup>(&</sup>lt;sup>7</sup>) OJ No L 91, 6. 4. 1976, p. 13.

82

Fat content of the butter	Use to which the butter is to be put	Minimum selling	Processing security	
	(Article 6 (1) (c) of Regulation (EEC)	price in u.a.	in u.a. per 100 kg	
	No 232/75)	per 100 kg butter	butter	
% or more	Formula A	88	162	

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 August 1977.

### **COMMISSION DECISION**

### of 2 August 1977

### fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1548/77, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid

(Only the Dutch, French and German texts are authentic)

### (77/545/EEC)

### THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 (2), and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1548/77 of 8 July 1977 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid (3), the Dutch, the French and the German intervention agencies have invited tenders for the manufacture and delivery of 3147 tonnes of butteroil destined for the WFP;

Whereas Article 16 of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid (4) provides that in the light of the tenders received a maximum amount for each lot put out to tender is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

Article 1

The maximum amounts to be set for the purpose of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 1548/77 shall be as follows :

- lot A: 1 784 836 units of account,

- lot B: 1 486 452 units of account,

- lot C: 1 487 363 units of account,

lot D: 1 677 384 units of account,

-- lot E : 1 733 140 units of account,

- lot F: 1 196 511 units of account.

### Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of the Netherlands, the Republic of France and the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 2 August 1977.

For the Commission Finn GUNDELACH Vice-President

- (2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.
   (3) OJ No L 172, 12. 7. 1977, p. 10.
- (4) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

### **COMMISSION DECISION**

#### of 2 August 1977

### authorizing the French Republic to permit temporarily the marketing of seed not complying with requirements of Council Directive 66/401/EEC

### (77/546/EEC)

## THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed (<sup>1</sup>), as last amended by Council Directive 75/444/EEC of 26 June 1975 (<sup>2</sup>), and in particular Article 17 thereof,

Having regard to the request made by the French Republic,

Whereas in France the production of tall fescue seed complying with requirements of the said Directive has been insufficient in 1976 and is not adequate to supply the needs of that country;

Whereas it has not been possible to cover these needs sufficiently by 'certified seed' from other Member States or even from third countries of varieties included in the 'Common catalogue of varieties of agricultural plant species' or included in the national catalogues of varieties of the French Republic;

Whereas the French Republic should therefore be authorized to permit, for a period expiring on 30 September 1977 the marketing of seed of the abovementioned species of varieties not included in the 'Common catalogue of varieties of agricultural plant species' or included in the national catalogues of varieties of the French Republic;

Whereas it appears also desirable to authorize other Member States which are able to supply the French Republic with this seed not complying with requirements of the Directive to permit the marketing of such seed provided that it is intended exclusively for France;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

### HAS ADOPTED THIS DECISION :

### Article 1

The French Republic is authorized to permit for a period expiring on 30 September 1977 the marketing in its territory of a maximum of 200 tonnes of tall fescue seed (*Festuca arundinacea Schreb.*) of the category 'certified seed' of the first generation of varieties not included in the 'Common catalogue of varieties of agricultural plant species' or in its national catalogues of varieties. The official label shall state : 'Intended exclusively for France'.

### Article 2

The other Member States are authorized to permit, subject to the conditions laid down in Article 1, the marketing in their territories of a maximum of 200 tonnes of tall fescue seed *(Festuca arundinacea Schreb.)* provided that such seed is intended exclusively for France. The official label shall state : 'Intended exclusively for France'.

### Article 3

The Member States shall notify the Commission before 1 December 1977 of the quantities of seed marketed in their territories pursuant to this Decision. The Commission shall inform the other Member States thereof.

#### Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 August 1977.

### For the Commission Finn GUNDELACH

Vice-President

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66. (<sup>2</sup>) OJ No L 196, 26. 7. 1975, p. 6.

### **COMMISSION DECISION**

### of 2 August 1977

### fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1547/77, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid

### (77/547/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, ÷.,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1547/77 of 8 July 1977 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid (3), the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the costs of delivery to the WFP of 651 tonnes of vitaminized skimmed-milk powder, bought on the Community market;

Whereas Article 16 of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid (4) provides that in the light of the tenders received a maximum amount for each lot offered for tender is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below: Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

#### Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 1547/77 shall be fixed as follows :

- lot A: 190 020 units of account,

- lot B: 423 432 units of account.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 August 1977.

For the Commission Finn GUNDELACH Vice-President

.....

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.
(3) OJ No L 172, 12. 7. 1977, p. 8.
(4) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

### CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1824/77 of 4 August 1977 altering the monetary compensatory amounts applicable to milk and milk products

(Official Journal of the European Communities No L 203 of 9 August 1977)

Page 14, Annex, Part 5, note (2) shall read as follows :

(2) For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.86.

For skimmed-milk powder consigned to Italy by another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.59.

For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or to Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.15.'